

[即時發布]

## 自動系統進一步成功開拓國內業務市場新領域

\*\*\*\*

### 與南航合作開發國際級企業內容管理方案

(二零一零年十月二十日，香港訊) 香港著名資訊科技服務供應商**自動系統集團有限公司**(「自動系統」或「集團」)(股份編號：七七一)欣然宣布其全資附屬公司廣州澳圖美德信息科技有限公司(「自動系統(廣州)」)剛自國內著名航空公司 — 中國南方航空股份有限公司(「南航」)(股份編號：一零五五，上海證券交易所之股份代號：六零零零二九)獲得首個重要項目，與其合作開發國際級企業內容管理方案。此項目標誌自動系統成功將服務擴展至國內航空業。

南航是國內運輸飛機最多、航線網絡最密集、年客運量最大的航空公司，同時亦重視企業資訊科技發展，2009年4月，南航位列2008年度中國企業信息化500強第11名，居國內各航空公司之首。是次自動系統(廣州)所提供的國際級企業內容管理方案，將南航的技術資料文檔管理系統(「TDMS」)升級，建立全新系統架構及平台，而南航則負責建立維修工作流程，以及將原有數據遷移到新平台，項目已於南航廣州總部開始實施，系統將由各地的機務維修人員使用，預計於明年竣工。TDMS是南航機務的主要系統，全面管理飛機維修技術資料文件，包括所有飛機手冊、維修工卡、工程指令、技術數據等。升級後的TDMS不僅可以管理現有波音飛機的維修技術資料，亦可滿足南航最新引入的超大型空中巴士A380的維修需要，更可以進一步改善機務維修人員查詢及下載維修資料的流程，從而實現最佳的飛機維修技術資料無紙化管理，提高南航的整體營運效率及競爭力。項目由自動系統(廣州)為南航度身訂製，並提供軟件及全面服務包括系統升級、數據格式轉換工具、測試、實地支援及維修服務、以及提供專業培訓。

為確保項目能如期交付，並可以供客戶按國際及中國民航局的航空安全標準運作，自動系統(廣州)利用集團在珠三角地區龐大的支援網絡，包括深圳及廣州辦事處及珠海的離岸交付中心；而香港總部一個擁有ISO 9001品質管理體系證書、並獲得Capability Maturity Model Integration (CMMI)第三級評級的部門，更派出具備企業內容管理專業知識的技術人員、項目經理及顧問，組成一支企業內容管理隊伍；隊伍不但會按照以上國際認可的標準運作，並會參照採用PMP、六西格瑪(Six Sigma)及ITIL等模式來管理項目流程，印證集團在國際級企業內容管理方案的部署能力及一站式資訊科技服務之實力。自動系統更可提供設計、開發、顧問服務、實施、集成、維護支援及培訓等服務，以滿足不同用戶獨特的業務需求。

要是次項目順利實施，南航對機務維修及航空業務的認識亦是成功之關鍵。南航機務維修的實力雄厚，旗下廣州飛機維修工程有限公司（GAMECO）建有亞洲最大的飛機維修機庫；南航更與德國MTU公司合建有國內最大、維修等級最高的航空發動機維修基地。南航更獲得國家科技進步二等獎的飛行運行控制系統（SOC）及國家科技進步二等獎的發動機性能監控系統等國內航空業最為先進的IT系統。1995、2001、2003、2004、2007年度，南航五度奪得中國民航年度安全最高獎「金鵬杯」。南航對航空業及機務維修的豐富經驗，將令此項目更有效地實施。

南航信息中心于貴桃主任表示：「南航向來追求卓越，重視創新。我們很高興自動系統(廣州)成為我們的資訊科技服務供應商，協助我們提升企業內容管理水平，繼續秉承『客戶至上』的承諾。相信TDMS成功實施後，能更有效管理南航所有航機、包括空中巴士A380的維修技術資料文件，加快工作流程，從而提高整體營運效率，讓我們能提供更『可靠、準點、便捷』的優質服務，滿足並超越用戶的期望。」

自動系統集團有限公司行政總裁賴音廷先生表示：「對於集團首次取得南航項目，我們感到十分高興。這是自動系統進一步拓展國內業務至新領域(航空業)的重大進展。自動系統擁有多年實施企業內容管理項目的經驗，客戶遍佈國內外不同行業，當中包括香港特別行政區屬下6個政府部門、內地政府部門、金融服務公司、內地核電公司、會計師事務所及澳門娛樂集團等。加上我們為其他國際航空公司提供資訊科技服務逾十年，對航空業有豐富認識，可將國際級企業內容管理方案及有關專業經驗提供予不同亞太區航空公司。」

此項目顯示集團正積極擴展極具潛力的國內市場，並致力協助珠三角地區新舊客戶在區內及鄰近地區拓展業務。事實上，本年集團在北京、上海、杭州及瀋陽四個國內主要城市增設顧客服務中心，加上珠海離岸交付中心、深圳、廣州、澳門、台灣及香港的辦事處，建立出一個橫跨中、港、台三地的資訊科技服務廣闊網絡，能為更多於大中華區投資的國內外企業提供更便捷的跨地域服務。再加上控股股東北京華勝天成科技股份有限公司(上海證券交易所之股份代號：六零零四一零)(「華勝天成」)於國內龐大的網絡覆蓋、專業技術知識及完善的供應商網絡，與集團締造更多的協同效應，大大加強集團跨地域支援服務的能力，擴大國內客戶基礎，讓集團能為客戶提供更強的服務組合、區域全面解決方案及更高質素的服務。

賴先生總結：「集團將善用我們在香港的實力及資源，為自動系統(廣州)達致更大的經濟效益，為國內及進入國內市場的客戶提供資訊科技基建及各項全面解決方案，包括商業智能、網絡、保安、儲存、酒店及消閒業解決方案等。此外，預計隨著全球航空行業對企業內容管理的要求日漸提高，集團將繼續積極開拓及把握相關業務的商機，讓集團業務再創高峰，以實現成為大中華區內其中一位具領導地位之資訊科技服務供應商。」

### **自動系統集團公司簡介**

自動系統(香港)有限公司於一九七三年成立，憑著卓越業績於一九九七年十一月在香港聯合交易所有限公司以自動系統集團有限公司(「ASL 集團」或「集團」)(股份編號：七七一)的名義正式上市。ASL 集團的最終控權股東為北京華勝天成科技股份有限公司，其股份於上海證券交易所上市(股份代號：六零零四一零)。ASL 集團旗下包括自動系統(香港)有限公司、榆林電腦科技有限公司、自動系統(澳門)有限公司、台灣澳圖美德資訊科技有限公司、廣州澳圖美德信息科技有限公司及自動系統(泰國)有限公司，致力提供專業的資訊科技服務予香港、台灣、澳門、中國大陸及泰國的企業客戶。時至今日，集團已累積逾三十七年豐富的系統集成經驗，信譽昭著，被視為區內著名的資訊科技服務供應商之一。

集團擁有超過一千五百名員工，致力為各行業之企業客戶提供「一體化」服務，包括應用系統及軟件開發、顧問服務、系統集成、維修支援服務、求助台服務、外判服務及培訓服務。本著致力為客戶提供優質服務的宗旨，集團屢次獲得客戶的信賴及支持，當中包括政府部門、專上學院、電訊集團、運輸企業、大型金融及國際著名企業。

在 2009 年，自動系統(香港)有限公司連續兩年成為香港首 5 名資訊科技服務供應商。(資料來源：IDC 2009 下半年亞太區資訊科技服務追蹤半年報)

更詳盡之資料載於 <http://www.asl.com.hk>

### **中國南方航空股份有限公司簡介**

天合聯盟中國南方航空股份有限公司，是中國南方航空集團公司屬下航空運輸主業公司，總部設在廣州，有新疆、北方、北京、深圳、海南、黑龍江、吉林、大連、河南、湖北、湖南、廣西、臺灣、珠海直升機等 14 家分公司和廈門航空、汕頭航空、貴州航空、珠海航空、重慶航空等 5 家控股子公司；在上海、西安設立基地，在成都、杭州、南京等地共設有 18 個國內營業部，在新加坡、東京、首爾、阿姆斯特丹、巴黎、洛杉磯、悉尼、拉各斯、紐約、倫敦、溫哥華、迪拜、布里斯班等地設有 53 個國外辦事處。

中國南方航空股份有限公司是中國運輸飛機最多、航線網路最發達、年客運量最大的航空公司。目前，南航經營的客貨運輸機共 400 架，機隊規模躍居世界前六。2009 年，南航旅客運輸量 6628 萬人次，位列亞洲第一、全球第三，已連續 31 年居國內各航空公司之首，是亞洲唯一進入世界航空客運前五強，國內唯一連續 5 年進入世界民航客運前十強的航空公司。1997 年，南航分別在紐約和香港同步上市，2003 年在國內成功上市。

中國南方航空股份有限公司秉承「客戶至上」的承諾，通過提供「可靠、准點、便捷」的優質服務，致力滿足並超越客戶的期望。截至 2010 年 6 月 3 日，南航已累計安全飛行安全飛行達 700 萬小時，連續保證了 16 年 3 個月的空防安全，安全運輸旅客已累計超過 5 億人次，安全管理水平在國內、國際均處於領先地位。2008 年 7 月 16 日，南航榮獲中國民航局頒發的飛行安全最高獎「中國民航飛行安全五星獎」，成為國內安全星級最高、安全業績最好的航空公司，在國際上也處於領先地位。

### **新聞垂詢：**

#### **縱橫財經公關顧問有限公司**

李達輝 2864 4858 [derek.lee@sprg.com.hk](mailto:derek.lee@sprg.com.hk)  
區美馨 2864 4815 [maggie.au@sprg.com.hk](mailto:maggie.au@sprg.com.hk)  
吳慧珊 2864 4864 [cassie.ng@sprg.com.hk](mailto:cassie.ng@sprg.com.hk)  
江善誼 2864 4806 [gladys.kong@sprg.com.hk](mailto:gladys.kong@sprg.com.hk)

傳真 +(852) 2804 2789 / 2527 1196

網頁 [www.sprg.com.hk](http://www.sprg.com.hk)